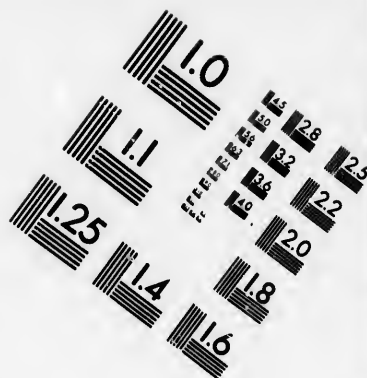
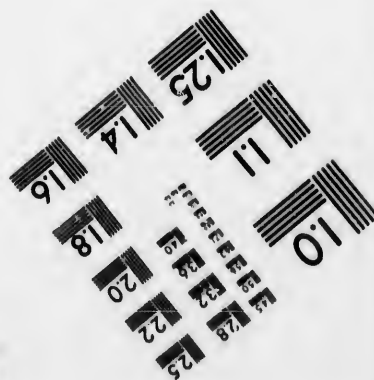




6"



Photographic Sciences Corporation

**23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14380
(716) 872-4503**

25
**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1987

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- ☐ Coloured covers/
Couverture de couleur
- ☐ Covers damaged/
Couverture endommagée
- ☐ Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- ☐ Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- ☐ Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- ☐ Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- ☐ Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- ☐ Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- ☐ Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- ☐ Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

- ☒ Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:
[Printed ephemera] 1 sheet (verso blank)
[Éphémère imprimé] 1 feuille (verso vide)
Filmed from a photo-reproduction.
Cette copie est une photoreproduction.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
☐	☐	☐	☒	☐	☐
12X	16X	20X	24X	28X	32X

- ☐ Coloured pages/
Pages de couleur
- ☐ Pages damaged/
Pages endommagées
- ☐ Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- ☒ Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- ☐ Pages detached/
Pages détachées
- ☐ Showthrough/
Transparence
- ☐ Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- ☐ Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- ☐ Only edition available/
Seule édition disponible
- ☐ Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

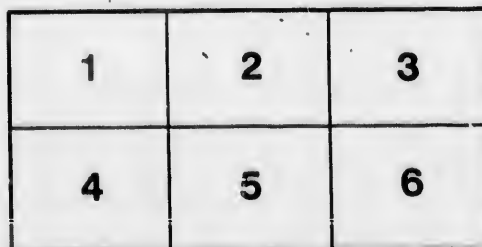
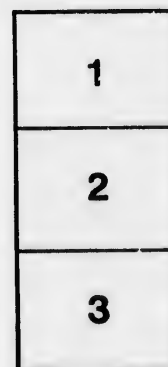
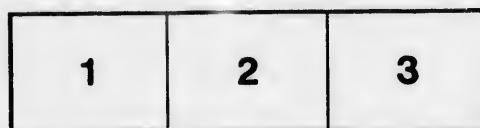
Metropolitan Toronto Library
Canadian History Department

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Metropolitan Toronto Library
Canadian History Department

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par la seconde plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "À SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

TR
Shelf No. 973.3.W13.07



TORONTO PUBLIC LIBRARY.

Reference Department.

THIS BOOK MUST NOT BE TAKEN OUT OF THE ROOM.

April 18 1910

PAR SON EXCELLENCE
GEORGE WASHINGTON,

Commandant en Chef des Armees Des Provinces unies de
L'Amerique Septentrionale.

AUX PEUPLES DE CANADA.

AMIS & FRERES,

LA Contestation entre les Colonies Americaines, et Grande Bretagne est arrivee au point, que les Armes seules peuvent la decider. Les Colonies, se fiant a la Justice de leur Cause, & la pureté de leurs Intentions, sont obliges avec Repugnance, de se faire a cet Etre qui regle tous les Evenements humains. Jusques il a Beni leurs vertueux Efforts; La Main de la Tyrannie est arretee dans le Cours de ses Ravages, & les Armes Britanniques, qui ont Brille avec tant de Eclat dans tous les Parties du Monde, se sont unies, disgraces et frustrees. Des Generaux de la plus haute Experience, et que se sont vantez de s'illustrer ce grand Continent, se trouvent resserrez entre les Murailles d'un seul Ville & de ses Fauxbourgs, souffrants toute la Honte & la Dignité d'un Siege. Tandis que les Enfants de l'Amerique aimés par l'Amour de la Patrie et le principe de la Liberté generale, s'unissent de plus en plus, chaque Jour se perfectionnent en Discipline, repaissent avec Courage toutes les Attaques & meprisent tous les Dangers. Nous, nous repoussons sur tout que nos Enemis font trompez a votre Egard. Ils se font flattez, ils ont ose dire que le Peuple de Canada ne turent inutilement capables de distinguer entre les Douceurs de la Liberté, et la Misere de l'Esclavage; qu'on n'avoit qu'a flatter la Vanité d'un petit Nombre de votre Noblesse, pour eblouir les yeux des Canadiens. Ils ont eu par cette Artifice vous rendre faciles a tous leurs Vues. Mais ils se sont heureusement trompez, au Lieu de trouver en vous, cette Biblesse d'Ame, & pauvrete d'Esprit, ils voient avec un Chagrin egal a notre joie que vous etes Hommes eclairez, genereux, et vertueux, que vous ne voulez renoncer a vos propres Droits, ni servir en Instruments pour en priver les autres.

Venez donc, nos chers Confreres, unissons nous dans un Noble indissoluble, courons ensemble au meme But. Nous avons pris les Armes en Defense de nos Biens, de Notre Liberté, de nos Femmes & nos Enfants. Nous sommes determinez de les conserver, ou de mourir. Nous regardons avec Plaisir ce Jour, peu eloigné (comme nous esperons) quand tous les Habitans de L'Amerique auront le meme Sentiment et pour les Douceurs de la Gouvernance.

Incité par ces Motifs, et encourage par l'Avis de plusieurs Amis de la Liberté chez vous, le Grand Congrès Americain a fait entrer dans votre Province un Corps de Troupes sous les Ordres du General Schuyler, non a piller, mais a proteger, pour animer et mettre en Action les Sentiments liberaux que vous avez fait voir; et que les Agents du Despotisme s'efforcent d'eteindre par tout le Monde. Pour adoucir l'Esprit, & pour renverser le Projet horrible d'enfanger les Frontieres par le Carnage des Femmes & des Enfants, j'ai fait marcher le Sieur Arnold, Colonel avec un Corps de l'Armée sous mes Ordres pour la Canada. Il est enjoint, et je suis certain qu'il se conformera a ses Instructions de le considerer et d'agir en tout, comme dans le Pais de ses Patrons & meilleurs Amis. Les Necessaires et Munition de toute Sorte que vous lui fournirez, il recevra avec Reconnaissance, et en payera le plein Valeur. Je vous supplie donc comme Amis, et Freres de pourvoir a tous ses Besoins, et je vous garantis ma Foi, et mon Honneur pour un bon et ample Reconnaissance aussi bien que votre Sureté et Repos. Que Personne abandonne sa Maison a son Approche. Que Personne s'enfuit. La Cause de l'Amerique et de la Liberté est la Cause de tout vertueux Citoyen Americain, quelle soit sa Religion, quelque que soit le Sang dont il tire son Origine. Les Colonies unies ignorent ce que c'est la Distinction hors celle que la Corruption et l'Esclavage peuvent produire. Allons donc, chers & genereux Citoyens, rangez vous sous l'Etendard de la Liberté generale que toute la Force et l'Artifice de la Tyrannie ne sera jamais capable d'branler.

G. Washington.

BY HIS EXCELLENCY
GEORGE WASHINGTON, Esquire,

Commander in Chief of the Army of the United Colonies of
North-America.

To the INHABITANTS of CANADA:

FRIENDS and BRETHREN,

THE unnatural Contest between the English Colonies and Great-Britain, has now risen to such a Height, that Arms alone must decide it. The Colonies, confiding in the Justice of their Cause, and the Purity of their Intentions, have reluctantly appealed to that Being, in whose Hands are all human Events. He has hitherto smiled upon their virtuous Efforts. The Hand of Tyranny has been arrested in its Ravages, and the British Arms which have shined with so much Splendor in every Part of the Globe, are now tarnished with Disgrace and Disappointment. General of approved Experience, who boasted of illustrious this great Continent, find themselves circumscribed within the Limits of a single City and its Suburbs, suffering all the Shame and Distress of a Siege. While the brave Sons of America, animated by the genuine Principles of Liberty and Love of their Country, with increasing Union, Firmness and Discipline, repel every Attack, and despise every Danger.

Above all, we rejoice, that our Enemies have been deceived with Regard to you. They have persuaded themselves, they have dared to say, that the Canadians were not capable of distinguishing between the Blessings of Liberty, and the Wretchedness of Slavery; that gratifying the Vanity of a little Circle of Nobility, would blind the Eyes of the People of Canada. By such Artifices they hoped to bind you to their Views, but they have been deceived, instead of finding in you that Poverty of Soul, and Baseness of Spirit, they see with a Christian equal to our Joy, that you are enlightened, generous, and virtuous—that you will not renounce your own Rights, or serve as Instruments to deprive your Fellow Subjects of theirs. Come then, my Brethren, unite with us in an indissoluble Union, let us join together to the same Goal. We have taken up Arms in Defence of our Liberty, our Property, our Wives, and our Children, we are determined to preserve them, or die. We look forward with Pleasure to that Day not far remote (we hope) when the Inhabitants of America shall have one Sentiment, and the full Enjoyment of the Blessings of a free Government.

Incited by these Motives, and encouraged by the Advice of many Friends of Liberty among you, the Grand American Congress has sent an Army into your Province, under the Command of General Schuyler, not to plunder, but to protect you; to animate, and bring forth into Action those Sentiments of Freedom you have disclosed, and which the Tools of Despotism would extinguish through the whole Creation. To co-operate with this Design, and to frustrate these cruel and perfidious Schemes, which would deluge our Frontiers with the Blood of Women and Children, I have detached Colonel Arnold into your Country, with a Part of the Army under my Command—I have enjoined upon him, and I am certain that he will consider himself, and act as in the Country of his Patrons, and best Friends. Necessaries and Accommodations of every Kind which you may furnish, he will thankfully receive, and render the full Value. I invite you therefore as Friends and Brethren, to provide him with such Supplies as your Country affords; and I pledge myself not only for your Safety and Security, but for ample Compensation. Let no Man desert his Habitation—I let no one flee as before an Enemy. The Cause of America, and of Liberty, is the Cause of every virtuous American Citizen; whatever may be his Religion or his Descent, the United Colonies know no Distinction but such as Slavery, Corruption and arbitrary Domination may create. Come then, ye generous Citizens, range yourselves under the Standard of general Liberty—again let which all the Force and Artifice of Tyranny will never be able to prevail.

G. Washington.

